

ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΑ Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ

27

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1964

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 592
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ αριθ. 30

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΑΞΙΕΠΑΙΝΟΣ ΣΤΑΣΙΣ

Εξ άφορμής τής τραγωδίας, ή οποία έξετυ λίχθη τήν παρελθούσαν Κυριακήν εις τήν Κοινότητα του Άγιου Νικολάου και κατά τήν οποίαν, εκ τής άπροσεξίας μίας γραίας, ήτις άντι κανέλλας έρριψε κόνιν παραθείου έντος τών κολλύβων, έχασαν τήν ζωήν των δύο μικροί άγγελιοι, δύο άθώα παιδάκια, διήλθον δε πολλάς ώρας τρομεράς άγωνίας οί δηλητηριασθέντες εκ τής βρώσεως τών κολλύβων, οί συγγενείς αυτών και όλοι οί όμοχώριοι των, ό βουλευτής του Νομού μας κ. Ιωάννης Κυριαφίνης άπέστειλε προς τήν Κυβέρνησιν τό κατωτέρω τηλεγράφημα:

Θεσσαλονίκη τή 21η Σεπτεμβρίου 1964

Πρόεδρον Κυβερνήσεως

Υπουργόν Δημοσίων Έργων

Υφ'αρχόν Υγιεινής

Εφημερίδα «ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

Χθεςιναι όμαδικά θανατηφόροι δηλητηριάσεις χωρίον Άγιου Νικολάου Χαλκιδικής μαρτυρούν τήν άνυπαξίαν υγειονομικής και δή Νοσοκομειακής περιθάλψεως Νομού Χαλκιδικής, σιερούμενον παντελώς Νοσοκομείον 100 000 κάτοικοι έγκαταλειμένοι υγειονομικά κατά παρελθόν άξιούν συμπεριλιφθή προσεχές πρόγραμμα.

- 1) Ανέγερσις πλήρου Νοσοκομείου εις Νομόν μας.
 - 2) Κατασκευή οδίκου δικτύου τό όποιον τυγχάνει άνύπαρκτον εις τόν Νομόν μας με άποτελεσμα τήν δυσχερεσιάζουσα και βραδυιάζουσα μετακίνησιν άσθενών έξ ου και ό θάνατος τών δύο δηλητηριασθέντων παιδιών μη δύνηθέντων να άφιχθούν εις Νοσοκομείον έγκαίρως
- Παρακαλώ δε Ικανοποιήσιν άνωτέρω αιτημάτων λαού Χαλ)ικής.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΦΙΝΗΣ
Βουλευτής—Χαλκιδικής

Η Έφημερίς αυτή, ή οποία τόσον ήγωνίσθη δια τήν ολοκλήρωσιν τής όδοποιίας και του Κρατικού Νοσοκομείου τής Χαλκιδικής έδοκίμασεν ιδιαίτερον εύχαρίστησιν εκ τής άνωτέρω σιάσεως του κ. Κυριαφίνης έναντι των θεμάτων τούτων και έξαιρει τό ενδιαφέρον του, τό σθένος και τήν ειλικρίνειαν μεθ' ών προβαίνει εις τήν διαπίστωσιν των έλλείψεων αυτών του Νομού του, τονίζει ότι συνεπεία αυτών δεν έπετεύχθη ή διάσωσις των δύο παιδιών και ζητεί τήν κατασκευήν πλήρους οδίκου δικτύου και τήν ολοκλήρωσιν του Νοσοκομείου μας. Έφύλαξεν ό Θεός και δεν έδρη νήσαμεν τήν άπώλειαν τής ζωής και άλλων κατοίκων του Άγιου Νικολάου, εκ των πάρα πολλών, οί όποιοι είχαν δηλητηριασθή και οί όποιοι, παρά τας άπεγνωσμένας προσπα-

θείας του κ. Διοικητού Χωροφυλακής του Νομού μας, όστις έσπευσε, να μεταβή τό ταχύτερον εις Άγιον Νικόλαον και έμερίμνησε δια γενικής κινητοποιήσεως των οργάνων του δια πάν ό,τι ήδύνατο να γίνη παρ' αυτών και δή έμερίμνησε, δια τήν άμεσον μετάβασιν εκεί πάντων των σχετικώς έγγύτερον εύρισκομένων παντός είδους αυτοκινήτων, μετήχθησαν εις Θεσσαλονίκην λιαν βραδέως, λαμβανομένης υπ' όψιν τής έν προκειμένω κατεπειγούσης ανάγκης ιατρικής βοήθειας αυτών. Και έχρειάσθη να αγωνισθούν σκληρά, ως άνεργά φη εις τας Έφημερίδας τής Θεσσαλονίκης οί εκεί ιατροί, ίνα τους διασώσουν, ίδια τους έξ αυτών εις βαρυτάτην κατάστασιν περιελθόντας.

Εάν υπήρχε κατάλληλος οδός, ως έπρεπε να υπήρχε πρό πολλού, συνδέουσα τήν Σιθωνίαν μετά τής Πρωτευούσης του Νομού και εάν υπήρχεν έν τή τελευταία ταύτη πλήρες Νοσοκομείον, οίον έδει να έλειτούργει ένταύθα, τούλάχιστον από δεκαετίας, όλοι οί δηλητηριασθέντες θα διεκομίζοντο ταχύτατα και θα έτύγχανον έγκαίρως τής σωτηρίας ιατρικής περιθάλψεως

Ατυχώς τό ένταύθα ύφιστάμενον Κρατικόν Νοσοκομείον λειτουργεί άτελώς και δια παθολογικάς μόνον περιπτώσεις. Εις μάτην αγωνίζεται ή έφημερίς αυτή, από δεκαετίας, δια τήν ολοκλήρωσιν του. Ποσάκις δεν έτόνισεν αυτή τόν κίνδυνον ζωής, τόν όποιον διατρέχουν όλοι οί κάτοικοι τής Χαλκιδικής, έν περιπτώσει άπροόπτου και σοβαράς προσβολής τής υγείας των, δεομένης ταχυτάτης και πλήρους (νοσοκομειακής) ιατρικής βοήθειας. Εάν δεν άποθάνουν καθ' οδόν, προς Θεσσαλονίκην, όταν φθάσουν εκεί θα είναι πολύ άργά.

Ίσως τὰ λυπηρά περιστατικά του Άγιου Νικολάου, εκ των όποιων άφορμώμενος ό κ. Κυριαφίνης προέβαλε, δια του άνωτέρω τηλεγραφήματος τό έπιτακτικόν αίτημα του Λαού τής Χαλκιδικής, συντελέσουν εις τήν έπιτυχίαν του καλού άγώνος, τόν όποιον αναλαμβάνει ό Βουλευτής μας ούτος, εάν τόν συνεχίση, μετά σταθερότητος, έπιμονής και σθένους.

Η «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ», από τής σκοπιάς τής θα συμπαρίσταται εις τόν άξιέπαινον αυτόν άγώνα του.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΝΑ ΛΗΦΘΩΣΙΝ ΑΥΣΗΤΡΑ ΜΕΤΡΑ

Απο διάφορους Κοινότητας διατυπώνται παράπονα, διότι όρισμένα κέντρα καθιστούν άδύνατον τόν ύπνον όλων των περιόκτων δια των μεγαφώνων, τά όποια διαθένουν και τά όποια εις προκεχωρημένας νυκτερινάς ώρας έξακολουθούν να μεταδίδουν άφαντάτως ένισχυμένην τήν άλλως τε θορυβώδη μουσικήν των ραδιοφώνων των.

Εις τὰ χωριά μας οί γεωργοί κάτοικοι των κατακλίνονται ένωρίς, δοθέντος ότι λιαν ένωρίς είναι ύποχρεωμένοι και να έγείρονται καθ' έκάστην πρωίαν, ίνα μεταβαίνωσιν εις τας άγροτικάς εργασίας των. Δέν επιτρέπεται έρομένως να παρεμποδίζηται ό νυκτερινός ύπνος των, άπαραίτητος, δια τήν ανάσωσόν των, τό σώματός των, τό όποιον τόσον σκληρώδες δοκιμάζεται, κατά τήν καθημερινήν εργασίαν του, υπό των μεγαφώνων.

Νομίζομεν, ότι δεόν να ληφθώσιν άυστηρότατα άστυνομικά μέτρα εις τόν τομέα αυτόν.

Χάριν των άλλων, οί όποιοι θέλουν να διασκεδάσουν δεν είναι επιτρεπτόν να ταλαιώνονται όλοι οί άλλοι εργατικοί κάτοικοι των χωρίων και να μειώνεται ή ικανότης των προς εργασίαν.

Δέον έπομένως άφ' ένός μεν να άπαγορευθήται άμα τη έπιλεύσει της νυκτός ή χορηγισμοποίησης των μεγαφώνων και ή θορυβώδης λειτουργία των ραδιοφώνων, άφ' έτέρου δε να καταμηνύονται οί παραβάται.

ΝΑ ΕΠΙΒΕΡΘΩΝΤΑΙ ΤΑ ΚΟΛΛΥΒΑ

Η συμφορά, ή οποία έπληξε τήν Κοινότητα Άγιου Νικολάου και ή οποία δεν είναι ή πρώτη, ήτις πλήττει τήν Υπαίθρου, επιβάλλει τήν σοβαροτέραν αντιμετώπισιν των εκ των κολλύβων κινδύνων τής υγείας και ζωής μας, δια τής λήψεως μέτρων ικανών, να καταστήσουν άδύνατον τήν εμφάνισιν νέων τοιούτων τραγωδιών εις τό μέλλον.

Δοθέντος ότι αι εκ των κολλύβων δηλητηριάσεις δεν προσέρχονται μόνον εκ του φροβερου παραθείου ή και άλλων γεωργικών φαρμάκων, άλλ όφείλονται και εις άλλα αίτια, οίον ή πλημμυλής κασιτέρωσις των άγγείων, έντος των όποιων παρασκευάζονται, είναι ανάγκη, εάν είναι άδύνατος ή άπαγόρευσις των κολλύβων, να εκδοθώσιν υγειονομικά διατάξεις όνθιμίζουσαι τήν παρασκευήν και χορηγισμοποίησιν αυτών, άσκουμένον προηγουμένου έλέγχου παρά τής άρμοδίας Υγειονομικής Υπηρεσίας, πρό τής προσφοράς των εις τρίτους.

ΕΠΑΙΝΟΥΜΕΝ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΥΠΕΡΒΥΜΙΖΟΜΕΝ

Όρξατο ή κατασκευή, έν τή πόλει μας, μεγάλης άποθήκης τής Αγροτικής Τραπέζης, ή οποία, χωρητικότητος χιλίων έξακοσίων (1.600) τόννων και αρχιτεκτονικής και έν γενεί διαμορφώσεως τοιαύτης, ώστε να άνταποκρίνηται πλήρως εις τόν προορισμόν της θέλει άποπερατωθή έντος του προσεχούς έθρους.

Θεωρούντες χρησιμώτατον τό άνωτέρω έργον είμεθα ύποχρεωμένοι να διερχνησώμεν τήν εύχαρίστησιν του άγροτικού κόσμου τής περιφερείας του ένταύθα Υποκαταστήματος τής Αγροτικής Τραπέζης και να επαινήσωμεν τούς σχετικάς προσπαθείας του κ. Διευθυντού της και του προσωπικού αυτής, άλλ' έν ταυτώ να υπενθυμίσωμεν, ότι τό ζήτημα τής ανεγέρσεως ένταύθα ίδιου Καταστήματος τής Α.Τ.Ε. παραμένει άκόμη έκκορημέσ, ένω έπρεπε να είχεν ήδη πρό πολλού άρχίσει ή κατασκευή του, δοθέντος ότι κατ' άρχήν έχει ληφθή παρά τής Διοικήσεως ή περι ταύτης άπόφασις.

ΤΙ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ;

Πρό μηνός και πλέον είχομεν σχολιάσει τας παρανόμους και άντισυνταγματικάς ένεργείας των οργάνων του Κράτους, τά όποια, άνευ άπαλλοτριώσεως των κτημάτων του κόσμου και προηγουμένης άποζημιώσεως κατέλαβον και κατέστρεψαν ταύτα, δια τήν κατασκευήν τής περιφερειακής οδοσ Άγιου Νικολάου—Πυργαδικίου.

Ο κόσμος άνέμενε κατόπιν τούτου τήν άμεσον έξέτασιν του ζητήματος εκ μερους του άρμοδίου Υπουργού και τήν επιβολήν κυρώσεων κατά παντός τυχόν έυθυνομένου.

Τι συμβαίνει; δια τίνα λόγον ούδεμία σχετική ανακρίνωσις έγγένετο;

ΔΙΑΤΙ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΦΘΗΣΑΝ;

Πρό άρκετών έτών είχε ληφθή άπόφασις δημοσιογίας κατασκευηνοτικών εγκαταστάσεων επί χώρου κειμένου ύπερθεν του δημοτικού πάρκου τής συνοικίας Άνηλιών τής πόλεως μας, άνηγέρθη μάλιστα και οικοδομή προς τούτο, ως και άλλα τινά κτίσματα ήδη πρό τετραετίας άποπερατωθέντα.

Εκτοτε αι άνωτέρω εγκαταστάσεις παραμένουν έντελώς άχρησιμοποίητοι και άσφαλώς, δια τής παρελεύσεως του χρόνου και τής πλήρους εγκαταλείψεως των θα καταστραφούν.

Ερωτώμεν: Διά τίνα λόγον έδαπανήθησαν τά δια τήν κατασκευήν των άνωτέρω οικοδομών άπαιτηθέντα χρήματα και διατι εγκατελείφθησαν αίται;

Πολλοί κατηγορούν τόν χριστιανισμόν ότι ενδιαφέρεται μόνον δια τὰ πνευματικά άγαθά και ότι άδιαφορεί για τας υλικές άννάγκες των άνθρώπων. Πρόκειται περί βδε λυρικής συκοφαντίας, γιατί τίποτε δεν είναι πιδ άναληθές άπ' αυτό. Η περικοπή του σημερινού εσαγγελίου άποδεικνύει τό ενδιαφέρον του Χριστού δια τήν προσφοράν όχι μόνον τής πνευματικής τροφής όπως είναι ό Θεός λόγος του άλλα και των υλικών αγαθών, όπως είναι ή εδλογία τής εργασίας και ή άνάλογος άπόδοσις της. Άφου έμπήκε εις τό πλοίριον του Πέτρου ό Κύριος τόν παρακαλεί να τό σύρη όλίγο μέσθ εις τήν λίμνην δια να διμλήση εις τὰ πλήθη που είχαν συγκεντρωθή. Είναι αξιοσημείωτον, ότι ό λόγος έτρεχε σάν τὰ διψομένα έλάφια για να άκούσθ από τὰ χείλη του Θεού

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Του Άρχιμανδρίτου κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΑΝΤΕΛΛΗ Έποκλήρουκ τής Ιεράς Μητροπόλεως Κασσανδρείας

Ραββί τόν λόγον, που σάν ούράνιον μάνα έτρεφε τήν ψυχή τους; «εδίδασκεν εκ του πλοίου τους όχλους». Πόσον συγκινητική αυτή ή σκηγή! Ένα άμέτρητο πλήθος από άνδρες γυναίκες και παιδιά, με βαθείαν κατόνυσιν ήκουε τόν λόγον του Θεού. Άσφαλώς όλοι αυτοί θα άφησαν τὰ σπίατα τους και τις δουλειές τους, προκειμένου να μη χάσουν τήν πολύτιμη εύκαιρίαν τής άκρόασεως του λόγου του Θεού.

και να εισδύση στα έσωτερικά διαμερίσματά της. Ήταν λαός «καθήμενος έν χώρα και σκιά θανάτου». Λαός που δεν άνονταν από τὰ κόματα τής άββασιότητος τής άπελπισίας και των θλίψεων. Λαός χωρίς προσανατολισμό. Πρόβατα «μη έχοντα ποιμένα» Σ' αυτόν τον ήλθε και γι αυτόν ήλθεν ό Χριστός. Να τους προσφέρη τὰ θεμέλια επάνω στα όποια θα στήρξουν τήν ύπαρξίν τους. Να τους δώση παρηγοριά κι έλπίδα, να άντιμετωπίσουν τήν δύσκολή ζωή με αισιοδοξία και θάρρος.

πλήθος στα σπίατα του! Με ποιές έντυπώσεις, με ποιές άποφάσεις! Δίχως άλλο ένας σεισμός έγινονταν μέσα τους, μι άναγέννησις, καθώς «ως όρσος Άερμών» Θά έστάλαζε μέσα στη ψυχή τους ή θεία διδαχή.

Έκείνο όμως που ιδιαιτέρως προξενεί έντύπωση είναι ότι ό Ήσους εϋθός ως έτε λείωσε τό κήρυγμα, έστράφη στον Πέτρο και του είπε: «Φέρε πάλιν τό πλοίον σιά βαθεία νερά τής λίμνης και ρίψατε τὰ δίκτυά σας για να πιάσετε ψάρια». Μιά έπιταγή που δικαιολογημένα έκαμε τόν Πέτρο να ειπή: «Διδάσκαλε δλην τήν νύκτα έκοπίσσα μεν ριπτόντας τὰ δίκτυα και δέν έπίασαμεν τίποτε. Άλλ' όφω τό διατάσεις θά ρίψω τό δίκτυόν.»

Ύστερα από τήν πνευματική

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εις τήν 4ην σελ.

ΔΟΙΚΗ ΑΝΗΣΥΧΙΑ

(Γ. ΜΟΔΗ)

—2—

—Πήραν τα μαστούνια τους, ο Παρασκευαΐδης φόρεσε το καπέλλο, ο Δούμας τό φασάκι, ψηλάς, με τετράγυ ντες δώμους ο πρώτος, ύπερύ ψηλος με πλατύ στήθος ο Δούμας, βγήκαν στο φαρδύ, τόν κεντρικώτερο δρόμο, και προχώρησαν στόν «Τζαντέ» γιά τό Σταθμό.

Άριστέρα, είχαν την «Τέ ρψη», μεγάλο κηποκαφενείο με κισκία, δέντρα. λουλού δια και τό καλοκαίρι με όρ χήστρα από Βιεννέζες. Τό ει χε φτιάξει πάνω σ' ένα βου ρκο, που ήταν και παληό Ιε ρό Τούρκικο νεκροταφείο έ νας βέκτης και προοδευτικός Βαλής, ο Άμπτουλ Κερίμ πα σάς με τούς φυλακισμένους. Οί Τούρκοί του είχαν δώσει άλλο όνομα. Η «Τέρψη» ή «Τέρπηση» όμως έπικράτησε και έτσι τό έλεγαν και οί Τούρκοι, Έβραίοι και Βούλ γαροι.

Έκει πρωτοανακηρύχθηκε τό Νεοτουρκικό Σύνταγμα. Τό βράδυ στις 9 του Ίουλίου 1908 πλήθος άναμένο όξίω ματικοί ξεχούθηκαν μέσα, έβα λαν τις Βιεννέζες. να παι ξουν την άπαγορευμένη «Μα σαλιώτιδα», ξεσπάθωσαν και φώναξαν τρεις φορές: «Γιασα οίν Χουριέτ» (Ζήτω ή έλευθε ρία) ενώ ο κόσμος τώβαζε στα πόδια..

Δεξιά τους άπλωνε τή γύ μνια της μιά άπέρανη έκτα ση, όπου κάθε πρσί τό άλλο γα τό πυροβολικό και ίππι κού έκαμαν γύρους και ά σκήσεις. Πίσω της στο βάθος ήταν οί στρατώνες, δύο τερά στια διάφορα τετράπλευρα, ο κόκκινος του πεζικού, ο ά σπρος του πυροβολικού. Υπή ρχαν εκεί πολλές χιλιάδες στρατιώτες, που όπληρετού σαν έπτά δλόκληρα χρόνια και περισσότερα από έκατό κανόνια, έτοιμοι να τρέξουν κάθε στιγμή σ' οποιοδήποτε από τά τέσσαρα σύνορα (Έλ ληνικά, Μαυροβουνιώτικα, Σέ ρβικα, Βουλγάρικα) και στην πάντοτε άνησυχία και άτακτη Άλβανία. Τό Μοναστήρι ήταν έδρα στρατιάς.

—Μεγαλύτερος στρατώνες δεν έχω ίδθ ή ούτε στην Εύρώ πη. Πόσο άραγε θα κόμισαν; ειπε ο Παρασκευαΐδης.

—Δέν κόστιαν τίποτα στο σουλτάνικο ταμείο, άποκριθη κε ο Δούμας.

—Πώς είναι δυνατόν;

—Δούλεψαν άγγαρεία Μο ναστηριώτες και χωριάτες. Την ξυλεία την πήραν άπ τά δάση.

—Δέν είναι άσχημος τρόπος.

—Μπορώ να πώ μάλιστα ό τι αυτή τή φορά δούλεψαν οί Μοναστηριώτες με κάποια προ θυμία. Έίχαν κινδυνέψει άπ τούς Γκέγκηδες.

Τό 1830 δυο μεγάλα μπου λούκια από χιλιάδες Γκέγκη δες, που γόριζαν άπ τήν έ λευθερωμένη Έλλάδα τώφρι ξαν στο πλιάτσικο με την πρόσαι ότι τούς καθυστερού σαν πολλούς [λουφέδες] μι σθοδς, λεηλατούσαν άγρια και άλύπητα τούς Χριστιανι κούς, άκόμα και Τούρκικους, πληθυσμούς στη Μακεδονία, Θεσσαλία, Ήπειρο. Έίχαν κα τανήσει θεομηνία. Στο τέλος ο Βαλής τούς κάλεσε στο Μο ναστήρι να τούς πληρώσει. Γιά άποζημίωση, που τούς καθυστέρησε τώσον καιρό, τούς έστρωσε πλούσιο γεύμα στο έξοχικό καφενείο Ντεβέ —χανέ. Βουνά τό πλάφι και άμέτοχη τά ψημμένα κριά ρια. Υστερ άπό τό γεύμα θά πλήρωνε τούς λουφέδες στούς άρχηγούς και μπαίρα κτάρηδες μπροστά άπ' όλους γιά να μή γίνει άδικία. Πρίν όμως τό «τσιμπούσι» τελειώ ση, έφερε μερικά τάγματα του νεοσύστατου τακτικού στρατού [Ν ζάμηδες] να κά μουν άσκήσεις και γιά τούς ί δούν οί Άλβανοί και ο Άλλος κόσμος. Οί Γκέγκηδες γελού σαν περιφρονητικά, Μή βημα τισμούς και στροφές δεξιά και άριστέρα γίνεται ο πόλε μος! Όταν ένα τμήμα του στρατού έφριξε μερικές ρυ θμικές δμοβροντίες, οί Γκέ γκηδες στόν ένθουσιασμό τους άδειασαν στόν άέρα κουμπού ρες και καρποφύλια. Τότε οί στρατιώτες έστρωσαν ξαφνικά πάνω τους τά δπλα και τούς πλήρωσαν με σφόντες! Χιλιά

δες πτώματα σκέπασαν όλη την έκταση του καφενείου και την γύρω περιοχή, όπου πανι κόβλητοι οί μουσαφίραίοι του Βαλή κύτταζαν να σωθούν.

Οί δυο φίλοι περπατούσαν κάτω άπ' τή διπλή δενδροστοι χία της μιάς πλευράς του δρό μου και κουβεντιάζαν, Μίλη σαν και γιά τό τραγικό έπει σόδιο. Ο Παρασκευαΐδης ειπε ότι οί παληοί Τούρκοι είχαν δυνατούς και σκληρούς άρχη γούς, που δέν δίσταζαν μπρο στα σε τίποτε, γιά να έπ βλη θούν. Ο Βαλής αυτός, ειπε, ήταν Ισαζίος με τόν Μεχμέτ Άλή, που ξεκάμε τούς Μπαε λούκους στην Αίγυπτο με τόν Ιδιο τρόπο. Με τούς κοιμο τζήδες όμως φάνηκαν χαλβό δες.

Πολύς άλλος κόσμος έκαμεν επίσης τόν περίπατό του. Οί δικοί μας τούς χαιρετούσαν με προθυμία και σεβασμό. Ο Παρασκευαΐδης κουράστηκε να σηκώνη τό καπέλλο του.

—Καλλίτερο τό φέσι, ειπε του Δούμα, είναι άμετακίνη το, Γι' αυτό και δέν πολυπη γαίνω περίπατο. Οί Τούρκοι θά σημειώνουν αυτοίτε που βλέπουν πώς τούς βγάζω τό καπέλλο.

Χαιρετούσαν τόν «κονσόλος» [πρόξενον] και μερικοί αστυ νομικοί. Οί περισσότεροι γύ ριζαν τις πλάτες, Τούς συνα ντούσες τότε σε κάθε βήμα.

Ο Παρασκευαΐδης ξαναει πε άνυπόμονος και άνήσυχος.

—Δέν φάνηκε ο Χασάν ού τε ο Ραδίοσης, Τι νάπαθαν;

—Αν είχε γίνει κανένα δικό κό, θά τό είχαμε μάθει στο δρόμο, άποκριθηκε ο Δούμας.

—Δέν ρωτάς κανένα δικό μας, που έρχεται άπ' τό Στα θμό;

Ο Δούμας ειδη κάποιον και τόν ρώτησε!

—Τι νέα άπ' τό Σταθμό;

Έκείνος νόμισε, πώς τόν ρωτούσαν αν ξεφόρτωσαν κα νένα βαγόνι του με πετρέλαιο ή ζάχαρη.

—Ξεφορτώνουν... Ξεφορτώ νουν, κύρ Σπύρο, του άπάντη σε ευτυχής, γιατί ένας κοτζόμ μεγαλέμπορος του μιλούσε.

Όταν πιά σίμωσαν στα έξο χικά καφενεΐα, που ήταν μπρο στα στο Σταθμό, ο Δούμας ειπε του Παρασκευαΐδη.

—Καλλίτερα στάσου σ' έ δω., Η έμα σ' ένα άπ' τά καφενεΐα είναι δικά μας.

Ο Δούμας ειχε πάντοτε πολλές δοσοληψίες με τόν Σταθμό, όπου ξεφόρτωνε πολ λά βαγόνια με δικά του έμπο ρεύματα. Δεν μπορούσαν να τόν παρεξηγήσουν.

Ο Παρασκευαΐδης νε-ρια σμένος προτίμησε να σταθί στην άκρη του δρόμου, να κυ τάζη τά δένδρα και να χτυ πάη με τό μαστούνι χορτά ρια και πετραδάκια.

Ίδε τόν Δούμα ο Ραδίοσης και έτρεξε. Από άρκατα μα κρυσά του φώναξε δυνατά γιά ν' άκουσθή:

—Με συχωρείς, κύριε Σπύ ρο, Δέν προλάβανε σήμερα να ξεφορτώσουμε τό βαγόνι σου με τή ζάχαρη, Αύριο τό πρσί Σε βύλαμε άδिका στόν κόπο, Μάς συχωρείς.

—Μά αύριο πρσί.

—Πρσί, πρσί, κύριε Σπύρο, Ένοιια σου.

Και με νοήματα του έδειξε τις πέντε κάσες.

Ήταν στραωμένες καταγής και πάνω τους κοιμόταν φα ρδύς, πλατός ο κομισέρης του σιδηροδρομικού σταθμού Χα κη έφέντης.

Τού ειπε έπειτα σιγά:

—Τόν φίλεψα τό μεσημέρι, Ήπιε ο γόδιδαρος πολύ κρα σί... Θά τόν ξεπνήσω... Σεΐς κάμετε τόν περίπατό σας.

Έτρεξε και ο Χασάν που ειχε ένα άπ' τούς καλύτερους πελάτες του τόν Δούμα.

—Καλημέρα! Ίσπύρα έφέν τη, ειπε Έλληνικά, Υστερα Τούρκα:

—Είσθε καλά μπέ μου; να δώση ο Άλλάχ, Να κόβη ζωή από μάς και να δίνη σε σάς, Ίσαλλάχ... Αύτός ο κομισέρ ης, ο Χακλή είναι μεθύστα κας... μασκαράς... γουρούνι... άπιστο σκυλί... Τρώει άδικα τό ψωμί του άφέντη μας του Σουλτάνου.

Δυσφοροισε και άδημονού σε ο καλός και πιστός Μου σουλμάνος, γιατί ο άπιστος κομισέρης με τό μεθύσι και την ξάπλα του πάνω στις κά σεσ τόν κράτησε άργό τόσες

ΕΝΩΣΙΣ ΓΕΩΡΓ. ΣΥΝΕΣΜΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ Ν ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΠΡΟ-Υ-ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1965

ΕΣΟΔΑ

1) Είσοφοι μελών 1965	320 000	
2) Πρόσοδοι Άκινήτων	80 000	
3) Τόκοι προμήθειαι δανείων	80 000	
4) Προμηθευτικά έργασια	180 000	
5) Έκμετάλλευσις μηχανημάτων	50 000	
6) Γεωργικά έφόδια	250 000	940 000
7) Ειδικαι έργασια		
α) Συγχοις σιτηρών 1965 χιλ. 25 000.000	X 0,06 1 500 000	
μείον έξοδα	500.000	1.000 000
β) Συγχοις σπόρων 1965 χιλ. 1.000.000 X 0,20	200.000	
μείον έξοδα	125.000	75.000
γ) Συγχοις βρωσίμων έλαιών		150.000
		2.165.000
1) ΕΣΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ		
1) Όδοιπορικά άποζ. Συμβούλων	95 000	
2) » » άποζ. άντηπαν παρ' Ένώσει	35 000	
3) » » » » » » παρ' τριτ. Όργ.	15 000	145 000
2) ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ		
1) Μισθοί μονίμου προ/κού	900 000	
2) Είσοφοι		
ΤΑΥΣΟ	63 000	
Ι.Κ.Α.	70 000	
Χαρτόσημον	5 000	138 000
3) Μισθοί έκτάκτου προ/κού		330 000
4) Είσοφοι		
ΤΑΥΣΟ	25 000	
Ι.Κ.Α.	35 000	
Χαρτόσημον	3 000	63 000
5) Άμοιβή Νομικού Συμβούλου	35 000	
6) Προβλέψεις προαγωγών πρσασυ. κλπ	30 000	
7) Όδοιπορικά άποζημιώσεως προ/κού	120 000	1.616 000
3) ΓΕΝΙΚΑ ΕΣΟΔΑ		
1) Σπυδρομαί—δημοσιεύσεις	15 000	
2) Φωτισμός—θέρημασις	15 000	
3) Τ.Τ.Τ. έξοδα	60 000	
4) Γραφική ύλη	22 000	
5) Ένοικια Γραφείων	12 000	
6) Φόροι—Ασφάλιστρα	30 000	
7) Είσοφοι	70 000	
8) Καθαριότης—ύδρευσις	15 000	
6) Έξοδα κη. ήσεως—συντήρ. αυτοκινήτου	60 000	
10) Διάφορα	5 000	
11) Δικαστικά	10 000	314 000
4) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ		
1) Συντηρήσεις κτιριακών έγκα. αστάσεων	15 000	
2) » » » » και προμήθεια επίπλων	15 000	30 000
5) ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ		60.000
ΣΥΝΟΛΟΝ		2 165.000

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟ-Υ-ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΣΟΔΩΝ — ΕΞΟΔΩΝ ΣΥΓ'ΣΕΩΣ ΣΙΤΟΥ 1963

ΕΣΟΔΑ		
Έργολαβικών δικαίωμα επί συγγ)σεις ποσότητος σίτου χιλ. 25 000.000 X 0,06		1.500 000
ΕΣΟΔΑ		
1) Μισθοί ήμερ. έποχιακού προ/κού	70 000	
2) Όδ)κά άποζημιώσεως έποχ. προ/κού	2 000	
3) Έπισκευαι σάκκων	16 000	
4) Έπισκευαι πλαστίγγων	6 000	
5) Άπολυμανσις άποθηκών—σιτηρών	5 000	
6) Έργατικά άναδεύσεως	5 000	
7) Αναλώσιμα ύλικά	25 000	
8) Έργατικά έν γένει	35 000	
9) Υπερωριαί προ/κού	65 000	
10) Διακίνησις Συνεργείων ύλικών	5 000	
11) Γραφική ύλη έντυπα	10 000	
12) Έπιδόματα συγγ)σεως	10 000	
13) Άπόσβεσις σάκκων	100 000	
14) Δημοσιεύσεις	5 000	
15) Τ.Τ.Τ. έξοδα	10 000	
16) Ένοικια	100 000	
17) Άπρόβλεπτα	31 000	500 000
Καθαρά έσοδα		1.000 000

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟ-Υ-ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΣΟΔΩΝ — ΕΞΟΔΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΚΥΔΕΠ 1965

ΕΣΟΔΑ		
Έργολαβικών δικαίωμα και προμήθεια επί συγγ)σεως σπόρων ΚΥΔΕΠ επί 1.000.000 X 0,20		200 000
ΕΣΟΔΑ		
1) Ημερομισθια έποχιακού προ/κού	20 000	
2) Ένοικια	15 000	
3) Έργατικά καθαρισμού άπολυμάνσεως	35 000	
4) Έξοδα κινήσεως καθαριστηρίων	6 000	
5) Άξια σπάγγου—άπολυμαν φαρμάκων	15 000	
6) Δικαιώματα διακινήσεως σπόρων έντός άποθηκών	20 000	
7) Άπρόβλεπτα	14 000	125 000
Καθαρά έσοδα		75 000

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟ-Υ-ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΛΑΙΩΝ ΛΟΓ'ΣΜΟΥ Ν, ΑΓΡΕΪ 1965

ΕΣΟΔΑ		
1) Προμήθεια επί ύπαρχούσης ποσότητος έλαιών ΑΓΡΕΪ εις άποθήκας μετα 1 10 64 χιλ, 300 X 0,60		180 000
ΕΣΟΔΑ		
Διάφορα έξοδα	30 000	30 000
		150 000

Χαλκιδικείς:

Διά πᾶσαν Κτηματικήν σας Συναλλαγὴν Ἀποταθῆτε με ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

Ἄγοραί-Πωλήσεις Ἀκινήτων

Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2. (=**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**=) ΤΗΛΕΦ. 25—531

Δ^ρ ΑΘ. ΤΣΟΥΓΚΡΑΝΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΚΕΝΤΡΟΥ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΘΩΡΑΚΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

Δέχεται Σωκράτους 3 Τηλ. 22913 ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ

Δ^ρ ΠΑΝΑΓ. Α. ΚΩΝΣΤΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Τ. ASSISTENT ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΒΟΝΝΗΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 5— ΤΗΛΕΦ. 73—653

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ὁραι Ἐπισκέψεις 1—2 & 5—7

ὄρες στο σταθμό..

Ο Ραδίοσης άδειασε ένα σταμνι νερό στο κεφάλι του! Χακλή και τόν ξόπνησε, Τόν έβαλε και να βοηθήση να φορτωθούν οί κάσες στο κάρρο του Χασάν!..

Ο Παρασκευαΐδης και ο Δούμας έξακολούθησαν ήσυχοι τόν περίπατό τους

—ΤΕΛΟΣ—

ΙΕΡΟΔΙΑΚΟΝΟΣ ΒΑΣ. ΔΑΒΙΛΑΣ
ΚΑΡΥΑΙ
ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ
ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΚΑΜΕΛΙΑΣ
ΚΑΙ ΓΑΡΑΕΝΙΑΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΙΚΗ

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ ΧΡ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Έπιμελητής Δημοτικού Νοσοκομείου

πλατεία Ἀριστοτέλους 7

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΝΗΣ

ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

Ὁδὸς ἔγνατία 151 (παραπλευρῶς Καμάρας) τηλ. 72.393

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12 2 π.μ. 67 μ.μ

Δ^ρ ΑΧΙΛΛΕΥΣ Σ. ΑΡΓΑΛΙΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΕΓΝΑΤΙΑ 129—ΤΗΛΕΦ. 72—164 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΚΑΜΑΡΑΣ)

ὉΡΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΝ: 12-1,30 και 5-7 Μ. Μ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΜΑΡΙΝΑ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
— ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΛΟΙΜΩΔΩΝ ΝΟΣΩΝ

Μετέφερε τὸ ἱατρικὸν της καὶ δέχεται ὁδὸς Πατριάρχου Ἰωακείμ 2 (πιοσθεν. Ἀγίας Σοφίας).

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλέφωνον 20—823

Δ^ρ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Φ. ΠΑΙΟΝΙΔΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΟ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Ἀγίας Σοφίας 22 (Τηλ 25—303)

ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—1 και 5—8

ΟΙΚΙΑ: Κατακάλου 5 (Τηλ. 81—938)

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΓΟΡΟΥΔΗΣ Α. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΓΝΑΤΙΑΣ 140 (ΚΑΜΑΡΑ) ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΗΛ. 74—947

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΚΑΙ ΤΡΙΤΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΔΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΙΙ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30

Τηλ. άσθενών 79.221 — Τηλ. Ιατρών 73.114

ΤΜΗΜΑΤΑ

Παθολογικόν—Καρδιολογικόν—Χειρουργικόν

Γυναικολογικόν—Όρθοπεδικόν—Ούρολογικόν

Όφθαλμολογικόν—Ότορινολαρυγγολογικόν

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

Άκτινολογικόν—Μικροβιολογικόν

Δωμάτια πολυτελείας Α Β, Β, Β, Γ θέσεις

Δεκτοί πρόσ νοσηλείαν

Άνασφάλιστοι και ήσφαλισμένοι

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Γωνία Πλάτωνος 11—

Ιουστινιανού 30

Τηλ. 73 114

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ

ΤΖΑΜΙΑ

ΔΗΜ. Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Έγνατίας 90—Τηλ. 76-995

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

«ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Α.Ε.Ε.Τ.Θ.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ίδιωτων δρχ. 60
Δήμων και Κοινωτ. > 150
Νομικῶν προσώπων > 150
Τραπεζῶν Ἐταιριῶν > 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)
δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικά ζητήματα δωρεάν.
Διακηρύξεις πλειστηριασμοί
τό το χιλιοστόμετρον δρχ. 150.
Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιεύματα ἢ μή,
δὲν ἐπιστρέφονται
Υπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ. ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΨΥΧΗ

Σὲ μεγάλη σκέψη ἔπεσε τὸν τελευταῖο καιρὸ ὁ κύριος Λεωνίδα.

—Ἀκούζ' ἐκεῖ! Ἐλεγε καὶ ἔανάλεγε σὸν ἐκυτό του. Νὰ τὴν προξενεύουν μὲ τὸν Παναγῆ τὸν Κουτσόχερα καὶ αὐτὴ νὰ μὴ δέχεται. Εἶναι, λέει μέθυσο. Μὲ τόσα λεφτὰ πὸν ἔχει, ἄς πῖναι καὶ κανένα ποτηράκι παραπάνω...

Καὶ πράγματι, Ἡ Μαρίκα, ἡ μεγαλύτερη ἀπ' τὶς τέσσερες κόρες τοῦ κύριου Λεωνίδα, ἔχανε ἕνα «καλό» τυχερό. Εἶχε πολλὰ λεφτὰ ὁ Παναγῆς ὁ Κουτσόχερας. Τὸ ἔργο στάσιον τοῦ τὸν τελευταῖο καιρὸ πῆγαινε μὲ χαρὰ Ἀπλὸ ἦθεκε πολὺ ἡ δουλειὰ του. Τελειωτὰ μάλιστα, ἀνοιξε ὑποκιταστήματα καὶ σὲ διάφορος ἄλλες πόλεις.

Τὶ τὰ θέλετε ὁμως. Ἡ Μαρίκα πῆρε τὴν ἀπόφασή της. Προτιμοῦσε νὰ παντρευτῆ τὸν Παῦλον τὸν Καλφατζῆ παρὰ τὸν Παναγῆ τὸν Κουτσόχερα.

Ὁ Παῦλος, βέβαια, δὲν μπορούσε νὰ φτάσῃ στὰ λεφτὰ τὸν Παναγῆ. Ἦταν φτωχός. Εἶχε, ὁμως, χαρακτήρα διαμάντι. Ἦταν ἄνθρωπος μὲ καρδιά. Ἐνῶ ὁ ἄλλος ὁ λατὰ μετροῦσε μὲ τὸ χρῆμα. Γι' αὐτὸ δὲν ἄργησε νὰ ἐλθῇ σὲ σύγκρουση ἡ Μαρίκα μὲ τὸν πατέρα της.

—Ἄκου ἐδῶ, κόρη μου! Τῆς λέγει μιά μέρα ὁ πατέρας. Θὰ πρέπη νὰ πάρῃς τὸν Παναγῆ τὸν Κουτσόχερα.

—Νὰ μοῦ συμπαθᾶς, πατέρα, ἀλλὰ ἐγὼ δὲν παντρεύομαι τὰ λεφτὰ τοῦ Παναγῆ. Ἐγὼ θέλω ἄνθρωπο πὸν θὰ μὲ καταλαβαίνει. Πὸν θὰ χι ψυχῆ. Καὶ τέτοιος γιὰ μὲ νὰ εἶναι μόνο ὁ Παῦλος Κανένας ἄλλος.

Ἐνῶ πατέρας καὶ κόρη κουβέντιαζαν αὐτὰ νῆσον καὶ ἡ κυρὰ Διαλεχτῆ στὸ σπιτι.

—Τὰ μάθατε τὰ χαμπέρια; Ὁ Παναγῆς ὁ Κουτσόχερας ὁ ζάπλουτος, βρίσκεται στὸ φρέσκο. Πάνω στὸ μεθύσι του, τράβηξε τὸ μαχαίρι του καὶ πλήγωσε στὸ πρόσωπο, τὸν συνέταιρό του. Καὶ ἔτσι ὁ Παναγῆς στῆ φυλακῆ.

—Ἐμειναν ὅλοι σὰν ἀγάματα. Δὲν περιμέναν τέτοια εἶδηση.

Ἡ Μαρίκα, μ' ὄλο τὸν σεβασμὸ γύρισε καὶ κοίταξε τὸν πατέρα χωρὶς νὰ μιλήσῃ...

Σὲ λίγες μέρες οἱ ἐφημερίδες ἀνάγγειλαν τοὺς ἀρραβῶνες τῆς Μαρίκας μὲ τὸν Παῦλο Καλφατζῆ.

Ἡ καρδιά νίκησε τὸ ἄψυχο χρῆμα.

Τοὺς εὐχόμαστε νὰ ζήσουν!
I. Γ. ΤΑΣΙΟΣ

ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΓΑΜΟΙΣ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΜΑΣ

«Καὶ τὶς ἰσχυροτέρα βασιλεία τῆς ἔρωτι τετειχισμένης;»
ΣΥΝΕΣΙΟΣ

Ὁ Ἕλληνικὸς λαὸς ἀφ' οὗ τοῦ πρῶτον ἀντίκρουσε εἶτε προσωπικῶς εἶτε διὰ τῶν φωτογραφιῶν τὴν «Ρηγόπουλα τοῦ Βορῶ» ANNA-MARIA ὡς μνηστὴν τοῦ Βασιλέως μας ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ μὲ τὴν ἀλάνθαστον αὐτοῦ διαίσθησιν καὶ θυμοσοφίαν ἠσθάνθη εὐτυχῆς ὅτι τοιαύτη ἔπερε ἡμῖν Βασίλισσα.

Εἰς τὴν παρθενικὴν, χαριτόβρυτον καὶ ἀνεπιτήδευτον μορφὴν τῆς διέγινωσε ἀντικατοπτριζόμενα τὴν ἀρχοντιανὴν τὴν πληρότητα τῆς ἀνατροπῆς καὶ ἀγωγῆς τῆς καὶ τὸ ψυχικὸν κάλλος τῆς. τὰ ὅποια συνθέτουν αὐτὸ τὸ ὄπονον προσέδωσε εἰς αὐτὴν τὸν χαρακτήρισμόν τῆς ὠραιότερας συγχρόνου Βασίλισσης. Ἐκτοτε ἀνεπτύχθη ἀμοιβαίως μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν Βασιλέων μας ἀληθῆς πλατωνικὸς ἔρως, κορυφαία ἐκδήλῳσιν τοῦ ὁποίου ὑπῆρξεν ἡ ἀνευ προηγουμένου πάνδημος χάραξ τοῦ ἔθνους, ἡ ἐκδίωξις τῆς αὐτῆς τῆς νέφης τοῦ ἐθνικοῦ ὀρίζοντος, καὶ ἡ ὅποια ποικιλοτρόπως ἐξεδηλώθη ὅπου γῆς πάλλει ἑλληνικὴ καρδιά τὴν 18ην Σεπτεμβρίου καθ' ἣν συμπαραισταμένης ἀπάσης τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκ-

κλησίας, ἠυλογήθη τὸ μέγα μυστήριον τοῦ γάμου τῶν, τὸ ὁποῖον ἤνωσε τοὺς Βασιλεῖς μας εἰς τὸν τέλειον τύπον τοῦ ἀνθρώπου, ἐνσαρκῶντες καὶ προσωποποιούντες οὕτω τὴν πληρεστέραν ἔκφρασιν τῆς ἐνότητος τοῦ ἔθνους. Οὐχὶ ἀμοίρον τούτου καὶ τὸ γεγονός, ὅτι κατὰ τὸν ἱστορικόν Κόκκινον αἱ δῖζαι τοῦ γενεαλογικοῦ δένδρου ἀμφοτέρων συναντῶνται εἰς τὴν Μακεδονικὴν Βυζαντινὴν Δυναστείαν.

Ἀλλὰ καὶ ἡ παγκόσμιος γνώμη ἐπίσημος καὶ μὴ, ἐπωφελήθη τοῦ γεγονότος τῶν Βασιλικῶν γάμων νὰ ἐκφράσῃ ὁμοφώνως διὰ μίαν ἀκόμη φοράν τὸν θαυμασμόν τῆς πρὸς ὅτι τὸ ἑλληνικὸν εἰς πνεῦμα, ψυχῆν, ἰανικὰ, παραδόσεις, ἠθῆν, φιλοξενίαν καὶ εὐγένειαν. Καὶ πόσαι αἱ ἔκ ταύτης ὠφέλειαί τῆς ἑλλάδος;

Ἐν μέσω τῆς αἰχμηρᾶς καὶ ἀγχώδους ἐποχῆς τῆς ὁποῖαν διέρχεται ὁ κόσμος καὶ ὁ Ἕλληνισμὸς, ἡ τοιοῦτω τῷ ἔρωτι τετειχισμένη βασιλεία τοῦ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ καὶ τῆς ANNA-MARIAΣ, δημιουργοῦ τὴν πεποιθῆσιν εἰς τὸν Ἕλληνικὸν λαόν ὅτι οἱ

Βασιλεῖς του, κρατοῦντες τὰς παραδόσεις αἰ: ἐδιδάχθησαν ἐπ' αἰσίοις οἰωνοῖς ἀρχίζοντων δευτέρου αἰῶνα τῆς ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας καὶ θὰ ἀποδειχθῶσιν οὐχὶ μόνον Ἐθρόνου διάδοχοι, ἀλλὰ καὶ τρόπων μέτοχοι, λαοφιλοῶν γοῖαν, οἵτινες τόσον ἠγάπησαν καὶ τόσον ἠγάπηθησαν ὑπὸ τοῦ Ἕλληνικοῦ λαοῦ.

Ἐν Πολυγύρῳ τῆ 20-9-64 Ἰωάννης Ἄντων. Παλαμήδης

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ν. Μαρμαρᾶ διακηρύττει ὅτι, τὴν 4ην Ὀκτωβρίου 1964 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ ὥρας 10-12 π.μ. θέλει διενεργηθῆ ἐν Ν. Μαρμαρᾶ πλειοδοτικὴ δημοπρασία ἐνοικιάσεως περισσέυματος Κοινότητος βοσκῆς διὰ τὴν χειμερινὴν περιόδον 1964/65.

- 1) Ἡ ἔκτασις εἰσὶν 4000 στρέμματα, εὐρίσκεται δὲ παρὰ τὴν θέσιν Ἐυέρου
- 2) Ἡ ἐνοικιάσις θὰ ἰσχύῃ ἀπὸ 1-11-64 ἕως 20-4-1965.
- 3) Πρῶτη προσφορά δραχμαὶ 10000.
- 4) Ἐγγύθεις εἰς Ἰραματίον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἐκ δραχμῶν 1000
- Ἐν Ν. Μαρμαρᾶ τῆ 17-9-64 Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος ΠΑΝΑΓ. ΛΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΝΩΣΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ 31/12/1963

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1) Ταμείον	64,875,55
2) Καταθέσεις παρ ΑΤΕ	9.264,45
3) Μερίδες παρὰ ΚΥΔΕΠ	120,000
4) Μετοχαί παρ' Ἐταιρείας	100,000
5) Ἐμπορεύματα	191,457,90
6) Πρατήρια	10,121,43
7) Συγκέντρωσις βρωσῶμων ἐλ. 62	20,653,50
8) Παραρτήματα Ἐνώσεως	59,297
9) Συνεταίριοι Μέτοχοι	29,602,60
10) Δάνεια χορ. ἐκ Κεφ. Ἐνώσεως	103,168,50
11) Χρεῶσται	235,614,30
12) Προκαταβολαί	561
13) Εἰσφοραὶ Εἰσπρακτέαι	125,629,90
14) Ἐκκρεμεῖς Λογ. Χρεωστικοί	6,403,049,95
15) ΚΥΔΕΠ «Λογ.» σμὸς Χρημ.κοῦ»	10,018,35
16) Γραμμάτια παρ' ΑΤΕ πρὸς εἰσπρ.	1,459
17) Γραμμάτια Εἰσπρακτέα	18,031,50
18) Χρημ. Δοσ. Συγσεως Γεωρ. πρ.	469,240
19) Λογισμῶν Συγσεων	3.439,420,50
20) Δάνεια ΑΤΕ χορ. πρὸς Συν.σμοῦς	38.829.781
μέσῳ ΕΓΣΧ	790.147,60
21) Ἀκίνητα	664.197,60
22) Κονσερβοποιεῖα	403.504,30
23) Μηχαναί—Ἐργαλεῖα	3.644.822,30
24) Ἔργα ὑπὸ ἐκτέλεσιν	131.407,90
25) Ἐπιπλα—σκεύη	15.524,50
26) Βιβλιοθήκη	24.242.698,36
27) Λογισμοὶ τάξεως ἐνεργητ.	81.172.735,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1) Συνεταίρι καὶ μερίδες	318.000
2) Τακτικὸν ἀποθεματικὸν	134.715,20
3) Ἐκτακτὸν ἀποθεματικὸν	993.870,20
4) Λοιπὰ ἀποθεματικά	727.969,60
5) Δάνεια λαμβανόμενα	7.584.732
6) Μέτοχοι Συν.κῆ ἀποθήκ.	300
7) Ἐλαιουργικὴ «Συγ.»σις ἐλαιολάδου 61)62	66.839,60
8) Καταθέσεις Συν.σμῶν παρ' ἡμῖν	569.980,35
9) Τρεχ. λογισμοὶ Συν.κῶν Ὁργανῶς,	137.231,83
10) Τρεχλῶν Λογ. Τρίτων	188.899,65
11) Ἐκκρεμεῖς Λογ. Πιστωτ.	1.897.805,35
12) Προκαταβ. ΚΥΔΕΠ ὑπὸ Διακ.	4.987.042,95
13) ΑΤΕ Δάνεια χορ. πρὸς Συν.σμοῦς	38.829.781
μέσῳ Ε.Γ.Σ.Χ.	497.875,90
14) Ζημίσι—Κέρδη	24.242.698,36
15) Λογισμοὶ τάξεως παθητ.	
	81.172.735,99

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΠΕΡΙΔΟΣ «ΖΗΜΙΑΙ—ΚΕΡΔΗ»

Α ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

1) Ὄδκὰ ἀποζ. Συμβούλων	75.990
2) Ὄδκὰ ἀποζ. ἀντιπροσώπων	25,913
Β ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΙΣΤΕΩΣ	
1) Μισθὸι μονίμου προσωπικοῦ	727.741
2) Μισθὸι ἐκτάκτου προσωπικοῦ	301.214
3) Εἰσφοραὶ ὑπὲρ Ἀσφαλ. Ὁργ. κλπ.	216.104
4) Ὄδκὰ—ἀποζ. προσωπικοῦ	107.570,40
5) Ἀποζημιώσεις ἀδειῶν	7.000
Γ ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	
1) Τόκοι πληρωθέντες	19.488,50
2) Συνδρομοί	7.142
3) Γραφικὴ ὕλη	16.043
4) Τ.Τ.Τ. ἔξοδα	53.310
5) Ἐνοικία	10.786
6) Φωτισμὸς—θέρμανσις	14.621,10
7) Καθαριότης—ὑδρευσις	10.607,50
8) Φόροι—Ἀσφάλιστρα	22.595
9) Εἰσφοραί	67.552,50
10) Ἔξοδα συντηρήσεως σκηνήτων	11.620,40
11) Δικαστικὰ ἀμοιβ. Νομ. Συμβούλ.	30.311,50
12) Ἀδύτων Μεροσεντές	39.730,80
13) Ἀπόβλεπτα—Διάφορα	5.973,15
Δ ΑΠΟΣΒΕΣΙΣ	
1) Ἀκινήτων	18.649
2) Μηχανῶν—Ἐργαλείων	61.399
3) Ἐπιπλῶν—Σκευῶν	12.148
ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ	479.383,10
ΚΕΡΔΗ ΠΑΡΕΛΘΟΥΣΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ	18.492,80
	2.361.385,75

1) Εἰσφοραὶ Συνεταίρων	311.988
2) Πρόσοδοι ἀκινήτων	77.815
3) Τόκοι—Προμ. Τόκοι δανείων	72.349,50
4) Τόκοι—Προμ. Γεωργ. Ἐφοδ.	216.535,75
5) Κέρδη ἐξ ἐμπορευμάτων	133.065,40
6) Ἐκμετάλλευσ. μηχανημάτων	11.728,90
7) Διάφορα	2.481,25
8) Ἔσοδα ἐκ Συγ. Γ. Προϊόντ.	
α) ἐλαίων 1963 157.793,80	
β) σίτου 1063 834.163	
γ) σπόρων ΚΕΣ 56.866	
	1,048.822,80
9) Ἔσοδα συγσεως παρελθουσῶν	468.156,35
χρήσεων	18.492,80
10) Κέρδη χρήσεως 1962	
	2.361.385,75

Ἐν Ν. Μουδανίοις τῆς 31-12-1963

Ὁ Διευθυντῆς ΚΛ. ΑΛΜΠΑΝΗΣ
Ὁ Πρόεδρος Ρ. ΚΑΡΑΜΑΥΡΟΣ
Ὁ Προϊστ. Λογιστηρίου ΑΓΓΙ. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥ

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΠΟΡΟΥ
ΑΠΟ ΤΑ ΒΛΑΒΕΡΑ ΕΝΤΟΜΑ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ

Εἰς ὅλους μας εἶναι γνωστὸν ὅτι στὴν περιφέρειά μας σημειώνονται συχνὰ ζημιὲς στὰ νεαρὰ φυτὰ καὶ στοὺς σπόρους τῶν σιτηρῶν πὸν σπέρνουμε τὸ φθινόπωρο ἀπὸ διάφορα ἐπιβλαβῆ ἔντομα πὸν βρίσκονται στὸ ἔδαφος. Οἱ ἐχθροὶ αὐτοὶ δυνατὸν νὰ ἀραιώσουν σὲ τέτοιο βαθμὸ τὰ φυτὰ ὥστε ἡ ἀναμενομένη παραγωγή νὰ βρίσκεται πολὺ χαμηλὰ.

Γιὰ νὰ προστατέψουμε λοιπὸν τοὺς σπόρους καὶ τὰ νεαρὰ φυτὰ ἀπὸ τὰ βλαβερὰ ἔντομα κάνουμε ἀπολύμανση τοῦ σπόρου πάντοτε πρὸ τῆς σπορᾶς μὲ τὰ παρακάτω γεωργικὰ φάρμακα καὶ ἀναλογίως. **Ἐπιαχλῶρ 400j**

Στὸ σιτάρι 200—300 γραμμάρια ἀπὸ τὸ παραπάνω φάρμακο σὲ 100 κιλά σπόρο. Στὸ κριθάρι καὶ στὴ βρώμη 300—400 γραμμάρια φάρμακο σὲ 100 κιλά σπόρο.

Ἀλδρίνη 400j
Στὸ σιτάρι 300—500 γραμμάρια ἀπὸ τὸ παραπάνω φάρμακο σὲ 100 κιλά σπόρο.

Στὸ κριθάρι καὶ στὴ βρώμη 500—600 γραμμάρια φάρμακο σὲ 100 κιλά σπόρο. **Ἐξαχλωροσχο Βενζό**

Στὸ σιτάρι 300—500 γραμμάρια ἀπὸ τὸ παρακάτω φάρμακο σὲ 100 κιλά σπόρο.

Στὸ κριθάρι καὶ στὴ βρώμη 500—600 γραμμάρια φάρμακο σὲ 100 κιλά σπόρο. Τὸ ἀνακάτεμα τοῦ σπόρου μὲ τὸ φάρμακο πρέπει νὰ γίνῃ ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερὰ ὥστε ἡ κατανομή τοῦ φάρμακου νὰ εἶναι ὁμοιόμορφος. Ἡ λήψις τῶν παραπάνω μέτρων εἶναι οὐσιώδης παράγων ἐπιτυχίας.

Προφύλαξις: Ὅπως δλα τὰ γεωργικὰ φάρμακα εἶναι ἐπικίνδυνα διὰ τὸν ἄνθρωπον καὶ τὰ ζῶα, ἔτσι καὶ τὰ παραπάνω φάρμακα εἶναι ἐπικίνδυνα ὅταν δὲν ληφθῶσιν αἱ ἀνάλογοι προφυλάξεις. Ἔτσι κατὰ τὸν χειρισμὸ τῶν φαρμάκων πρέπει νὰ ἀποφεύγεται ἡ ἐπίσπυξίς τῆς σκόνης καὶ ἡ ἐπαφή μὲ τὸ δέρμα, τὰ μάτια καὶ τὰ ροῦχα.

Νὰ μὴν καπνίζουμε τσιγάρο καὶ νὰ μὴν τρώμε κατὰ τὴν ὥρα ἀπολυμάνσεως τοῦ σπόρου.

Μετὰ τὴν ἀπολύμανση τοῦ σπόρου πλένουμε μὲ σαποῦνι καὶ ἄφθονον νερὸ τὰ χεῖρα τὸ πρόσωπο καὶ ἀλλάζουμε τὰ ροῦχα μας.

ΓΕΩΡΓΟΙ ΣΠΕΙΡΤΕ ΨΥΧΑΝΘΗ

Μὴν καλλιεργῆτε στὸ ἴδιο χωράφι τὸ ἴδιο φυτό κάθε χρόνο σιτάρι—σιτάρι γιὰ τὸ χωράφι σας ἀδυνατίζει ἐπικίνδυνα.

Συμπεριλάβετε στὴν ἀμειψισπορὰ τὸ κατάλληλο ψυχανθὸν γιὰ νὰ διατηρῆσθε τὴν γονιμότητα τῶν χωραφίων σας καὶ νὰ ἐξασφαλίσετε πλούσια τροφή γιὰ τὰ ζῶα σας.

Τὰ ἐτήσια ψυχανθῆ (βίκος, κουκιά, μπιζέλια κλπ.) εἶναι προνομιούχα φυτὰ ἃχι μόνον γιὰ τὸν ἄνθρωπον ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν ζῶον. Ἐπιπλέον δὲν ἀναρροῦνται ἀπὸ τὸ χωράφι καὶ ἀναρροῦνται ἀπὸ τὸν αἴρα στὸ ἔδαφος.

Ἐνωρὶς τὸ φθινόπωρο πορεῖ νὰ σπαρῆ καὶ ἡ μηδική, ἀρκεῖ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἄριστος συνδυασμὸς ὑγρασίας καὶ θερμοκρασίας, ὥστε τὸ φυτόωμα νὰ συμπληρωθῆ μὲσα σὲ μιά ἑβδομάδα ἀπὸ τὴν σπορά.

Ἡ μηδικὴ εἶναι τὸ κατ' ἐξοχὴν πλουτοπαραγωγικὸν ἔθνικὸν φυτόν διότι ἐπιτυγχάνει τὴν μεταγγίσι τοῦ ἀζώτου ἀπὸ τὸν αἴρα στὸ ἔδαφος.

Ἐὶς προσφέρει ὄχι μόνον ζωοτροφικὸν πλοῦτον ἀλλὰ καὶ λιπαντικὸν πλοῦτον ἰσάξιο μὲ τὴν ἀναμενομένη παραγωγή τοῦ ἐργοστασίου ἀζώτου Πτολεμαῖδος, τὸ ὁποῖον εἶναι δυναμικότητος 74.000 τόννων ἀζώτου. Τὸ ποσὸ αὐτὸ ποροῦμε νὰ τὸ κερδίσου με χωρὶς δαπάνες μὲ τὴν καλλιέργεια 5 ἑκατομμυρίων στρεμμάτων μηδικῆς, ὁποῖο μὲ 17 κιλά ἀζώτου κατὰ στρέμμα, ποράγεται ποσότης 85.000 τόννων ἀζώτου.

Ἐκτὸς τοῦ ἀζώτου τὸ ἔδαφος

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΝΕΟΙ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

Κατά την παρελθούσαν Τετάρτην έδωσέ τον νενομισμένον έθρονον ενόπιον του Πρωτοδικείου Χαλκιδικής...

Η ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΑΠΑΝΤΑ

Εν Αθήναις τή 15-9-64 Προς Τήν Δ/σιν Τής έφημερίδος «Φωνή τής Χαλκιδικής»

Θέμα: Η έλλειψις μηχανικών Είς τό φύλλον σας τής 28-6-64 γράφετε ότι ή Διεύθυνσις Τεχνικών Υπηρεσιών του νομού σας στερείται μηχανικών και πρέπει παράτα να ενισχυθή...

Τό Υπουργείον Δημ. Έργων, διά του υπ' αριθ. Α. 72576 τής 2.9.64 έγγραφου του, μός έλληροφόρησεν ότι εις την έν λόγω Διεύθυνσιν ύπηρετούν εις νομομηχανικά, εί, υπομηχανικός, δύο επί συμβάσει ύπομηχανικοί, εί, επί συμβάσει έργοδηγός, είς πρόσκαιρος τεχνικός βοηθός, ώς και τό ανάλογον διοικητικών και ύπηρετιών προσωπικών. Εύθός ώς καταστή δυνατή ή περαιτέρω ένισχυσις του προσωπικού του έν λόγω γραφείου, θά πραγματοποιηθή αυτή τό ταχύτερον.

Ο Υφυπουργός Γ. ΜΥΛΩΝΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τό Έκκλησιαστικόν συμβούλιον του Έρωδ' Ναού Αγίου Νικολάου Πολυγύρου διακηρύττει ότι έκτίθεται εις πλειοδοτικήν δημοπρασίαν ή έκποίησις του έλαιόκαπου των έλαιώνων του Έρωδ' Ναού εις θέσιν Γερακινής και Σελιά.

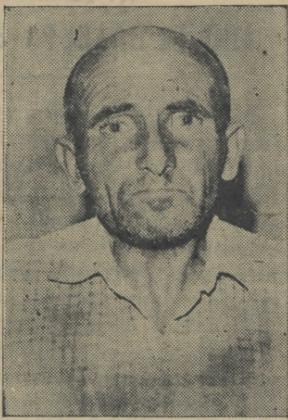
Η δημοπρασία ένεργηθήσεται τήν 4η Οκτωβρίου 1964 Κυριακήν και ώραν 11-12 π.μ. και έν τώ Γραφείω του Έρωδ' Ναού Αγίου Νικολάου. Έγγύησις ομολογηθείς εις τήν Δημοπρασίαν δραχμά 2000. Έν Πολυγύρω τή 24.9-1964 Τή έκκλησιαστικόν Συμβούλιον

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ έκ τής 1ης σελ. τικήν τροφήν τό ενδιαφέρον του Κυρίου για τίς όλικές ανάγκες. Τούς είδε με τή θλίψη στό πρόσωπο ζωγραφισμένην να πλένοντα δίχτυα. Ύστερα από τό κοπιαστικό και χωρίς καμιά έπιτυχία ξενόχτι. Όμως δέν έμερίμνησεν άμέσως για τήν έπαγγελματική του έπιτυχία. Έφρόντισε πρώτα για τό πνεύμα του, κι' όταν ήλθεν ή ώρα να εϋλογήση τήν εργασία του, τό έκαμε άμέσως: «ώς δέ έπαύσατο λαλόν ειπε προς τόν Σίμωνα... χαλάσατε τά δίχτυα ύμων εις άγραν». Ρ.ψατε, τούς λέγει, τά δίχτυά σας για να πιάσετε ψάρια. Μεγάλη έκπληξις κατέλαβε τόν Πέτρον και άλλους εκεί νους που ήσαν μαζί του για τήν πρωτοφανή άφθονία των ψαριών, που έσυραν τά δίχτυα.

Υστερα από αυτή τήν όφθαλμοφανή παρέμβασι του Κυρίου για τήν όλική τροφοδοσία των άλιείων τής Γεννησάρει, πώς τολμούν μερικοί και διυλιούν περί άδιαφορίας του Κυρίου δια τά όλικά αγαθά; Καί όχι μόνον εϋλογεί τήν εργασία του ό Χριστός, αλλά και παρακολουθεί από κοντά τόν μόχθο τους. Μαζή

ΓΙΑ ΝΑ ΣΩΣΟΥΜΕ ΠΙΣΧΟΝ ΣΥΜΠΟΛΗΤΗ ΜΑΣ



Ο Χρήστος Τσοκάσης πάσχων έκ τής νόσου του Πάρκισον έξετάσθη υπό ειδικού Ιατρού και χειρουργούμενο θά έπανεύρη πλήρως τήν ύγείαν του. Άπορος ών έχει ανάγκην βοήθειας.

Προηγούμεναι εισφορές δρχ. 5830

- Ι. Μονή Διονυσίου 500
> > Γρηγορίου 500
> > Ξηροποτάμου 500
> > Έσφιγγένου 300
> > Χιλανδαρίου 300
> > Ζωγράφου 300
> > Κωνσταμονίτου 300
> > Αγίου Παύλου 300
> > Φιλοθέου 300
> > Ξενοφώντος 250
> > Αγ. Παντελεήμονος 250
> > Καρακάλου 200
> > Σίμωνος Πέτρας 400
> > Δοχειαρίου 200
> > Σκήτη Αγίας Άννης 850
> > Μονή Βοτοσαδίου 100
Δήμαρχος Ν. Μουδανιων κ. Ζαφειρίου 200
οίκογ. Α. Φυγάδη 100
Αστέρ. Χαριστός Ταξιάρχης 50
Γ. Τσίκουλας 50
Στυλ. Καλατζής 100
Χρ. Αθ. Ταρχάσης 100
Γεωρ. Τσιβουρεζής 50
ΣΥΝΟΛΟΝ 12.030

ΠΛΟΥΝΤΑΙ: Προφιάδει φράσουλές (βάτσας μαχαιράου) κατάλληλες προς μεταφύτευσιν Τιμαί λογικαί καί τήν προμήθεια δόναται να γίνη και μέσω Τραπεζής. Πληροφορία παρά τώ ίδιο κτήτη Γεωργίου Αγγελή κα τοίκου Όρμυλλας.

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ Τ' ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙ ΜΑΣ

Table listing telephone numbers for various locations and services, including Boulogne, Thessaloniki, and other regional centers.

Ο κ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗΣ

Εξ Αθηνών 25-9-1964 Έφημερίδα Φωνή τής Χαλκιδικής Πολύγυρον

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Γενομένων Αρχαιρεσιών του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Φούρκας «Ο ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ»

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ο χειρουργός Σπύρος Βασίλας άφιχθείς έκ του έξωτερικού (Δυτικήν Γερμανίαν μετά τετραετή μετεκπαίδευσιν εις τήν χειρουργικήν του θώρακος καρδιάς και άγγείων έγκατεστάθη επί τής δού Έγνατίας 112 Τηλ 21-705

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στόν άγαπητόν μου φίλον Γηγόριον Μπρόν που έλαβε τό πτυχίον τής Νομικής και Π.Ο.Ε. εϋχομαι όλοψύχωσ καλήν Σταδιοδρομίαν

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλούνται οι έπιθυμούντες να έργασθούν εις τό Συνεταιρικόν έλαιουργείον, με ποσοτόν επί του παραγομένου υπό των μελών του Συνεταιρισμού έλαιού όπως υποβάλουν εις τόν Πρόεδρον του του Δ. Σ. σχετικήν αίτησιν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

πλήρες υδραυλικόν έλαιουργείον (Πιεστήριον, πόμπα πιέσεως, μύλος και κινητήριος μηχανή RUSTON)

ΕΠΑΝΕΚΑΜΨΕΝ

Εκ του εις Γαλλίαν έπιστημονικού του ταξιδιού ο παιδίατρος κ. Καλ Γράτσος, και δέχεται εις τό επί τής όδου Αγίας Σοφίας 10 Ιατρείον του.

ΠΛΟΥΝΤΑΙ

Έβρομήκοντα (70) πρόβατα παρά του κυρίου Βαλσαμίδη Σωτηρίου κατοίκου Ν. Σημάντρων (Καρκάρας).

ΓΕΩΡΓΟΙ ΣΠΕΙΡΤΕ ΨΥΧΑΝΘΗ

Συνέχεια έκ τής 3ης σελίδος φος επί πλέον έμπλουτίζεται με χημικά ούσιας και άμινοξέα με ταυτόχρονον βελτίωσι του όργου του χωροφίτου, ώστε να αυξήσιν οι άποδόσεις των φυτών, που καλλιεργούται μετά τήν μηδική, μέχρι 5000 και περισσότερον.

Αποφασιστικής σημασίας, άπεδείχθη ή φωσφορική λίπανσις με 50 κιλά κατά στρέμμα 0-20-0 για τήν οικονομική άποδοτικότητα τής μηδικής αλλά και των ψυχανθών γενικώς.

ΓΕΩΡΓΟΙ

Μη ριζνετε κανένα σπόρο στο χωράφι σας εάν προφυλάξετε απ' τα διάφορα κοπιτοσκούληνα.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΟΛΙΟΜΕΛΕΤΙΚΟΥ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΥ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ

Συμφώνως προς τό άνακοινωθέν υπό του Υγειονομικού Κέντρου Χαλκιδικής πρόγραμμα, ό αντιπολιομυελιτικός έμβολιασμός έν Πολυγύρω θά διενεργηθή ως έξής:

Ο έμβολιασμός θά γίνη εις τήν κάτω αίθουσαν του Δημοτικού Σχολείου, κατά τήν 2αν Οκτωβρίου ως άκολουθως: α) Δια παιδιά ηλικίας 13 έως 18 ετών 8-10 π.μ. ώρα β) Δια παιδιά ηλικίας 3 έως 6 ετών 10-12 π.μ. ώρα γ) Δια παιδιά ηλικίας 3 μηνών έως 3 ετών ώρα 3-6 μ.μ.

Τήν 3ην Οκτωβρίου 1964 ήμέραν Σάββατον και από ώρας 8-12 π.μ. θά έμβολιασθούν όσα παιδιά δέν κατέστη δυνατόν, δια λόγους άνευρητήτους τής θελήσεως των ύποχρέων να έμβολιασθούν τήν προηγούμενην.

Κόθε μήτέρα παιδιού ηλικίας τριών ετών και κάτω πρέπει να έχη μαζί της και ένα κουταλόκι.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Ούρανοπόλεως Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, τήν 3ην Οκτωβρίου 1964 ήμέραν Σάββατον και από ώρας 10-12 π.μ. θέλει έπαναληφθή έν τώ Καταστήματι τής Κοινότητος μειοδοτικός διαγωνισμός δι' ένοφραγίστων προσφορών μετ' έλλόγου έκπτώσεως εις άκεραϊας μονάδας επί των τιμών του τιμολογίου τής μελέτης προς άνάδειξιν έργολοβου ή κατοχου μηχανημάτων δια τήν έκτέλεσιν άποστραγγιστικών όχετών τής Κοινότητος δαπάνης δρχ. 80.000

Έγγύησις συμμετοχής εις τήν Δημοπρασίαν ποσόν 4000 δραχμών εις γραμμάτιον παρακαταθήκων και Δανείων ή έγγυητικής έπιστολής άνεγγυησμένης Τραπεζής. Ίνα γίνη τίς δεκτός εις τήν δημοπρασίαν δέον να προσκομίση εις τήν έπιτροπήν βεβαίωσιν τής ΤΥΔΚ περί του ότι έξέτελεσε και έίετρα παρόμοια έργα.

Πληρόν πληροφορία παρέχονται παρ' ήμιν και ΤΥΔΚ Έν Ούρανοπόλει τή 23-9-64 Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΚΟΛΥΜΠΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Γοματίου διακηρύττει ότι, έκτίθεται εις φανεράν πλειοδοτικήν δημοπρασίαν ή έκμίσθωσις νομής βαλανοκαστάνου άπό 1-10-64 έως 31-1-65. Η δημοπρασία ένεργηθήσεται έν τώ Κοινοτικό Καταστήματι τήν 1ην του μηνός Οκτωβρίου 1964, ήμέραν Πέμπτην και ώραν 6-8 μ.μ.

Ίνα γίνη τίς δεκτός εις τήν δημοπρασίαν δέον να κατοβήσιν ενόπιον τής έπιτροπής γραμμάτιον συστάσεως παρακαταθήκης δραχμών 1000 και βεβαίωσιν του άρμοδιου Ταμείου τής περιφέρειας του, ό τίς έξεπλήρωσε τάς όποχρεώσεις του ως μισθωτο προσώδου ή κτήματος προς τήν Κοινότητα ένθα ένεργείται ή δημοπρασία αλλά και εις τούς λοιπούς δήμους και κοινότητες του Ταμείου τής περιφέρειας του

Ο μισθωτής όποχρεούται να παρουσιάσθ άξιόχρεον, έγγυητήν όστις θέλει όποχρεώσθ τά πρακτικά δημοπρασίας και όστις καθίσταται άλλήκένυος και εις άλλόκληρον ύπεύθυνος μετά του ένοικιστού δια τήν έκπλήρωσιν των όρων αυτής. Ως έλάχιστον όριζεται τό ποσόν των 5000 δραχμών. Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ ΤΩΝ ΣΧΟΛΩΝ Χ. ΧΑΜΠΑΚΗ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ Τμήματα πρωινά, άπογευματινά, και βραδυνά δι' άρχαρίους και προχωρημένους σπουδαστάς. Ειδικά τμήματα δια του; μαθητάς των Δημοτικών Σχολείων. Διδασκαλία: Βάσει των κανόνων του Άγγλικού Πανεπιστημίου CAMBRIDGE. Πτυχία: του Πανεπιστημίου CAMBRIDGE και του Άγγλικού Ίνστιτούτου PITMAN. Έναρξις έγγραφών και μαθημάτων από 1ης Οκτωβρίου έ.ξ.